

# CITES EKSPERTIZIŲ IR KONSULTACIJŲ ATLIKIMO PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS

2018 m. *gegués 31* d. Nr. *VPS-2018-35-AAP*  
Vilnius

Igyvendindamos CITES ekspertizių ir konsultacijų atlikimo paslaugų mažos vertės pirkimo rezultatus, mes, sutarties šalys, **Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija**, atstovaujama Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos kanclerės Vilijos Augutavičienės, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2017 m. birželio 20 d. įsakymo Nr. D1-522 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešujų pirkimų organizavimo, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešujų pirkimų komisijos sudarymo ir jos darbo reglamento patvirtinimo“ 7.2.1 papunkčiu suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės, ir **Gamtos tyrimų centras**, atstovaujančias direktoriaus Vinco Būdos, veikiančio pagal įstaigos įstatus, toliau vadinama „Vykdymo“; iš kitos pusės, toliau kiekviena atskirai dar vadinama šalimi, o kartu – šalimis, sudarėme šią CITES (angl. *Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, liet. Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencija, priimta 1973 m. kovo 3 d.*) ekspertizių ir konsultacijų atlikimo paslaugų pirkimo sutartį, toliau vadinamą sutartimi:

## 1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. CITES ekspertizių ir konsultacijų atlikimo paslaugos (toliau – Paslaugos) pagal pridedamą techninę specifikaciją (šios sutarties priedas).

## 2. ŠALIU TEISĖS IR PAREIGOS

### 2.1. Užsakovo teisės ir pareigos:

2.1.1. pavesti Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos Gamtos apsaugos ir miškų departamento Gamtos apsaugos skyriaus vyriausiajai specialistei Laurai Janulaitienei (tel. (8~5) 278 6509, el. p. laura.janulaitiene@am.lt), o kai ji negali vykdyti nustatytą pareigą – šio skyriaus vyriausiajai specialistei Kristinai Klovaitei (tel. (8~5) 278 6526, el. p. kristina.klovaite@am.lt), atlikti šios sutarties vykdymo kontrolę ir koordinuoti Paslaugą, nurodytų šios sutarties 1.1 papunktyje ir sutarties techninėje specifikacijoje, atlikimą su Vykdymo pagal šią sutartį paskirtu įgaliotu atstovu;

2.1.2. raštu (el. paštu) teikti Vykdymo turimą informaciją, dokumentus, duomenis, reikalingus šios sutarties 1.1 papunktyje numatytomis Paslaugoms atlikti;

2.1.3. raštu (el. paštu) teikti Vykdymo pastabas ir pasiūlymus dėl Vykdymo derinti pateiktų šios sutarties techninėje specifikacijoje nurodytų Paslaugų vykdymo metu parengtų rezultatų;

2.1.4. Paslaugų perdavimo – priėmimo aktu priimti iš Vykdymo pagal šios sutarties ir techninės specifikacijos reikalavimus tinkamai ir laiku atliktas Paslaugas;

2.1.5. pirkti iš Vykdymo paslaugų ne daugiau kaip už **1708,00 Eur** (tūkstantis septyni simtai aštuoni eurai 00 ct) **su PVM** (maksimali bendra paslaugų vertė), vadovaudamas Vykdymo pasiūlytu valandiniu Paslaugų atlikimo įkainiu – **17,10 Eur** (septyniolika eurų 10 ct) **su PVM**.

### 2.2. Vykdymo teisės ir pareigos:

2.2.1. pavesti Gamtos tyrimų centro Entomologijos laboratorijos vyresniajai mokslo darbuotojai Jolantai Rimšaitei (tel. (8 5) 272 9280, el. p. entlab@gmail.com), o kai ji negali vykdyti nustatytą pareigą – vyresniajam mokslo darbuotojui Povilui Ivinskiui (tel. (8 5) 272 9280, el. p. ivinskis@ekoi.lt) derinti Paslaugą, nurodytų šios sutarties 1.1 papunktyje ir sutarties techninėje specifikacijoje, atlikimą su šios sutarties 2.1.1 papunktyje nurodytu Užsakovo įgaliotu atstovu;

2.2.2. Paslaugas, nurodytas šios sutarties 1.1 papunktyje ir šios sutarties techninėje

Viešujų pirkimų skyriaus  
vyriausioji specialistė  
Loprida Kinčiūtė-Zulgė  
*2018-05-17*

*Teisėkūros skyrius*  
*Aušrūnė Burlėga*  
*2018-09-28*

Niešuojant pirkimą  
atstovaus vedėja  
*Dovilė Montvilaite*  
*2018-05-17*

specifikacijoje, vykdyti vadovaujantis šios sutarties techninėje specifikacijoje nustatytais reikalavimais, tvarka ir terminais;

2.2.3. raštu (el. paštu) teikti Užsakovui derinti parengtus Paslaugų vykdymo metu parengtus rezultatus pagal šios sutarties techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus ir savo sąskaita ištaisyti nurodytus trūkumus (jeigu tokią būtų) pagal Užsakovo pastabas ir pasiūlymus;

2.2.4. dalyvauti svarstant Paslaugų vykdymo klausimus, vykdyti Užsakovo nurodymus, susijusius su sutarties vykdymu, Užsakovui paprašius, informuoti apie Paslaugų atlikimo eigą ir pateikti prašomą su Paslaugų vykdymu susijusią informaciją;

2.2.5. Užsakovui pareiškus pastabas dėl šios sutarties vykdymo eigos, klaidų, netikslumų, kokybės, savo sąskaita ištaisyti netinkamai įvykdytas prievoles pagal sutartį;

2.2.6. užtikrinti, kad pirkimo sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys;

2.2.7. Paslaugas atlikti tinkamai ir laiku **iki 2018 m. gruodžio 31 d.**, galutinę suvestinę ataskaitą pateikti **iki 2019 m. sausio 15 d.**;

2.2.8. už tinkamai ir laiku faktiškai per praėjusį kalendorinį mėnesį suteiktas Paslaugas Užsakovui pateikti ataskaitą, perdavimo-priėmimo aktą ir PVM sąskaitą faktūrą informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis iki penkioliktos einamojo mėnesio dienos;

2.2.9. neperduoti ar kitaip perleisti savo įsipareigojimų pagal sutartį tretiesiems asmenims be Užsakovo raščiško sutikimo;

2.2.10. laikytis teisės aktų nuostatų bei užtikrinti tiesioginių nuostolių atlyginimą dėl sutartinių įsipareigojimų nevykdymo.

### **3. ATSIDAKITYMO TVARKA IR SĄLYGOS**

3.1. Paslaugos bus perkamos pagal poreikį, vadovaujantis valandiniu Paslaugų atlikimo įkainiu – **17,10 Eur** (septyniolika eurų 10 ct) **su PVM**, už ne daugiau kaip **1708,00 Eur** (tūkstantis septyni šimtai aštuoni eurai 00 ct) **su PVM** (maksimali bendra paslaugų vertė) (finansavimo pagrindas – lėšos skirtos iš Aplinkos apsaugos rėmimo programos 2018 m. išlaidos sąmatos, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2018 m. kovo 12 d. įsakymu Nr. D1-188 „Dėl Aplinkos apsaugos rėmimo programos 2018 m. išlaidų sąmatos (iš 2017 m. nepanaudotų asignavimų) patvirtinimo“ (2017.P.6.4 punktu).

3.2. Už tinkamai ir laiku faktiškai per praėjusį kalendorinį mėnesį suteiktas Paslaugas Vykdymojas Užsakovui pateikia ataskaitą, perdavimo-priėmimo aktą ir PVM sąskaitą faktūrą informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis iki penkioliktos einamojo mėnesio dienos. Jei praėjusį kalendorinį mėnesį Vykdymojas Paslaugų neteikė, ataskaita ir dokumentai gauti mokėjimą neteikiami.

3.3. Už tinkamai ir laiku atliktas Paslaugas Užsakovas sumoka Vykdymojui, ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų po Paslaugų perdavimo – priėmimo akto šalių pasirašymo ir PVM sąskaitos faktūros gavimo informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis dienos.

3.4. Užsakovas apmokės tik už kokybiškai atliktas Paslaugas. Su Užsakovu nesuderintos Paslaugos ir kaip jų rezultatas sukurta medžiaga, nelaikomos sutarties objektu ir nebus apmokamos.

3.5. Šalys sutaria, kad kiekviena šalis iš pagal šią sutartį privalomu mokėti sumų pirmiausiai mokės delspinigius ir baudą, o po to atliks visus kitus mokėjimus, numatytaus šioje sutartyje. Užsakovas turi teisę išskaičiuoti delspinigius ir baudas iš Vykdymojui mokėtinų sumų. Baudos sumokėjimas bei nuostolių atlyginimas neatleidžia šalių nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo, jeigu jos nesusitaria kitaip.

3.6. Šiai sutarčiai taikoma fiksuoto įkainio kainodara.

### **4. KITOS SĄLYGOS**

4.1. Paslaugų įkainis sutarties galiojimo metu peržiūrimas, pasikeitus PVM. Peržiūrėtas įkainis įsigalioja nuo teisės aktų, kuriais pakeičiami mokesčiai įsigaliojimo dienos. Paslaugų įkainio peržiūrėjimas įforminamas pasirašant šalių susitarimą, kuris yra neatsiejama sutarties dalis. Už iki pasikeičiant mokesčiams suteiktas Paslaugas atskaitoma Vykdymojo pasiūlyme nurodytu

Viešųjų pirkimų skyriaus  
vyriausioji specialistė  
Ingrida Kinčiūtė-Zulgė  
2018-05-17

Teisėkūrės skyrius  
Aušrūnė Burlėnė  
2018-05-28

Viešųjų pirkimų  
skyrius vedėja **Dovilė Montvilaitė** 2  
**2018-05-28**

Paslaugų valandinių įkainiu. Pasikeitus visiems kitiems mokesčiams ir dėl kainų lygio pasikeitimo, Paslaugų įkainis nebus peržiūrimas.

4.2. Šalys sutinka laikyti dokumentus, duomenis, informaciją, kurią sutarties šalys gauna viena iš kitos vykdydamos sutartį, konfidencialia ir be išankstinio šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokių duomenų, informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos statymu nustatyta tvarka.

4.3. Šalys susitaria, kad visi pranešimai, pretenzijos ar kiti raštai turi būti adresuojami, mokėjimai turi būti atliekami pagal sutartyje nurodytus rekvizitus. Šalys įsipareigoja apie rekvizitų pasikeitimą informuoti viena kitą iš anksto raštu, o jei tai neįmanoma, – ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo sužinojimo apie rekvizitų pasikeitimą momento. Apie rekvizitų pasikeitimą nepranešusiai arba netinkamai pranešusiai šaliai tenka visa su šio įsipareigojimo netinkamu vykdymu susijusių neigiamų pasekmių atsiradimo rizika.

4.4. Pasibaigus sutarties terminui, abi šalys viena kitai privalo įvykdyti savo mokėjimų įsipareigojimus ir atlyginti patirtas išlaidas (esančias sutarties nutraukimo ar pasibaigimo dieną).

4.5. Pirkimo sutartis sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamą vadovaujant Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsniu. Sutarties galiojimo laikotarpiu šalis, inicijuojanti sutarties sąlygų keitimą, pateikia kitai šaliai raštišką prašymą keisti sutarties sąlygas ir dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, paaiškinimus ir argumentus, kopijas. I pateiktą prašymą pakeisti sutarties sąlygas Užsakovas atsako ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami šalių susitarimais, kurie yra neatsiejama šios sutarties dalis.

4.6. Vykdymo pasitelkėjus sudarant šią sutartį pasitelkti subteikėjų nenumato. Tuo atveju, jei pasiūlymo pateikimo metu Vykdymo nebuvo žinomi subteikėjai, Vykdymo pasitelkėjus sudarių sutartį, tačiau ne vėliau negu pirkimo sutartis pradedama vykdyti, įsipareigoja Užsakovui pranešti tuo metu žinomą subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Vykdymo pasitelkėjus privalo informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu sutarties vykdymo metu. Subteikėjo pasitelkimas nekeičia Vykdymo atsakomybės dėl numatomos sudaryti sutarties įvykdymo. Vykdymo negali perduoti ar kitaip perleisti savo įsipareigojimą pagal sutartį tretiesiems asmenims be Užsakovo raštiško sutikimo.

4.7. Jei Vykdymo sutarties 4.6 punktyje nustatyta tvarka pasitelkia subteikėjus ir sutarties vykdymo metu subteikėjai netinkamai vykdo įsipareigojimus, taip pat tuo atveju, kai subteikėjai nepajęgūs vykdyti įsipareigojimų dėl pradėtos restruktūrizavimo, bankroto bylos, bankroto proceso vykdymo ne teismo tvarka, iniciuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jiems vykdomų analogiškų procedūrų užsienio valstybėse, Vykdymo sutarties gali pakeisti subteikėjus. Apie tai Vykdymo sutarties iš anksto raštu turi informuoti Užsakovą, nurodydamas subteikėjų pakeitimo priežastis ir būsimus subteikėjus. Subteikėjų pakeitimai įforminami šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama sutarties dalis. Vykdymo sutarties bet kokiui atveju atsako už visus pagal pirkimo sutartį prisijimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami tretieji asmenys.

4.8. Pagal sutartį atliktų Paslaugų rezultatai, su Paslaugomis susijusi sukurta medžiaga ir su jais susijusios teisės, išgytos vykdant sutartį, išskaitant autorines turtines ir kitas intelektinės nuosavybės teises yra Užsakovo nuosavybė, kurią jis gali naudoti, publikuoti, disponuoti kaip mano esant tinkama ir be jokių teritorijos, termino ar kt. apribojimų.

## **5. NENUGALIMA JĘGA (FORCE MAJEURE)**

5.1. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už šios sutarties sąlygų nevykdymą, jeigu įrodo, kad šios sutarties sąlygos nebuvu vykdomos dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 straipsniuose nurodytų aplinkybių ir tos aplinkybės atsirado iki tų sąlygu ivykimo termino pasibaigimo.

5.2. Šalis, kuri dėl susidariusių *force majeure* aplinkybių negali toliau vykdyti savo įsipareigojimų pagal šią sutartį, privalo apie tai kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo *force majeure* aplinkybių atsiradimo, pranešti kitai šaliai, pateikdama tai

*Viešųjų parkimų skyriaus  
vyriausioji specialistė  
Ingrida Kinčiūtė-Zulgė  
2018-05-17*

*P.B.*  
Teisėkūros skyrius  
Aušrūnė Burlėgė  
2018 05 - 28

Viešųjų pirkimų  
skyrinės vedėja  
**Dovilė Montvilaitė** 3  
2018 05 17

pagrindžiančius įrodymus. Jeigu dėl *force majeure* aplinkybių savo įsipareigojimų pagal šią sutartį negalinti vykdyti šalis nepraneša arba tinkamai nepraneša kitai šaliai, ji privalo kompensuoti kitai šaliai visus dėl tokio nepranešimo ar netinkamo pranešimo atsiradusius nuostolius.

5.3. Esant *force majeure* aplinkybėms, šios sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tėsiasi šios aplinkybės. Tai patvirtinama raštyniu šalių susitarimu.

5.4. Jei *force majeure* aplinkybės tėsiasi daugiau kaip 1 (vieną) mén. nuo pranešimo apie jas gavimo dienos, Užsakovas turi teisę raštu įspėjės Vykdymo ne vėliau kaip 5 (penkias) dienas vienašališkai nutraukti sutartį.

## 6. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo dienos ir galioja iki galutinio sutartinių įsipareigojimų atlikimo ir šalių tarpusavio atsiskaitymo dienos arba iki sutartis bus nutraukta.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta raštišku šalių susitarimu.

6.3. Užsakovas turi teisę, įspėjės Vykdymo ne vėliau kaip 15 (penkiolika) dienų, vienašališkai nutraukti sutartį:

6.3.1. jeigu teikiamų Paslaugų kokybė neatitinka techninėje specifikacijoje nustatyti reikalavimų ir po raštiško Užsakovo pranešimo/pretenzijos apie tai Vykdymo, jis per Užsakovo nurodytą terminą nepašalina Paslaugų teikimo trūkumą arba pašalina netinkamai;

6.3.2. jeigu Vykdymo sutartinių įsipareigojimų nevykdo arba vykdo netinkamai ir per Užsakovo nustatytą terminą neištaiso nustatytu trūkumu arba juos ištaito netinkamai;

6.3.3. jeigu Vykdymo nepradeda vykdyti Paslaugų laiku arba Paslaugas vykdo taip lėtai, kad jas pabaigti pasidaro aiškiai negalima per sutartyje numatytą terminą;

6.3.4. jeigu Vykdymo nevykdo kitų sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis sutarties pažeidimas;

6.3.5. jeigu Vykdymo sutarties neįvykdo ar netinkamai įvykdo ir tai yra esminis sutarties pažeidimas;

6.3.6. jeigu Vykdymo netenka teisės verstis veikla, jeigu jam iškelta bankroto byla arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, siekiama priverstinio Vykdymo likvidavimo, jeigu Vykdymo restruktūrizuojamos ar likviduojamos;

6.3.7. Vykdymo pažeidus esmines sutarties sąlygas. Šalys susitaria esminėmis sutarties sąlygomis laikyti techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus ir paslaugų kainą;

6.3.8. sutartis buvo pakeista pažeidžiant Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnį.

## 7. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Vykdymo dėl jo kaltės laiku neįvykdžius sutartyje nurodytų įsipareigojimų, skaičiuojami delspinigiai - 0,02 procento nuo sutarties vertės, nurodytos 2.1.5 ir 3.1 papunkčiuose, už kiekvieną pavėluotą dieną.

7.2. Nutraukus sutartį dėl Vykdymo kaltės, Vykdymo privalo sumokėti Užsakovui 150,00 Eur (šimtas penkiasdešimt eurų 00 ct) dydžio baudą, kurios sumokėjimas neatleidžia Vykdymo nuo pareigos atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius.

7.3. Užsakovui dėl jo kaltės laiku neatsiskaičius už atliktas Paslaugas, skaičiuojami delspinigiai – 0,02 procento nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pavėluotą dieną.

## 8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Visi ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu yra sprendžiami šalių susitarimu, kuris įforminamas pasirašant šalių susitarimus.

8.2. Šalims nesusitarus gera valia, ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu ar dėl sutarties sąlygų vykdymo, yra sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodeksu ir kitais teisės aktais teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

Viešujų pirkimų skyriaus  
vyriausioji specialistė  
Ingrida Kinčiūtė-Zulgė  
2018 05 17

Teisėkūros skyrius  
Aušrūnė Burlėgė  
2018 05 28

Viešujų pirkimų  
skyriaus vedėja  
Dovilė Montvilaitė  
2018 05 17

8.3. Sutartis sudaryta dviem egzemploriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai sutarties šaliai.

## 9. SUTARTIES PRIEDAS

9.1. CITES ekspertizės ir konsultacijų atlikimo paslaugų pirkimo techninė specifikacija, priedas, 2 lapai.

## 10. KITI DOKUMENTAI, SUDARANTYS NEATSIEJAMĄ ŠIOS SUTARTIES DALĮ

10.1. Gamtos tyrimų centro pasiūlymas, 1 lapas.

## 11. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

### „Užsakovas“

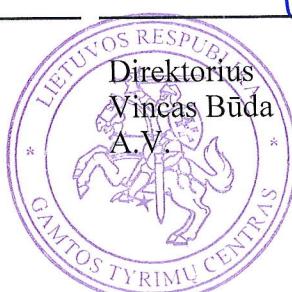
Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija  
A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius  
Kodas 188602370  
A. s. LT63 4010 0424 0006 0063  
Luminor Bank, AB  
Banko kodas 40100  
Tel. (8~5) 266 3595, faks. (8~5) 266 3663



Aplinkos ministerijos kanceliere  
Vilija Augutavičienė  
A.V.

### „Vykdymo“

Gamtos tyrimų centras  
Akademijos g. 2, LT-08412  
Kodas 302470603  
PVM mok. k. LT100005107912  
A.s. LT187300010120521262  
Bankas AB „Swedbank“  
Banko kodas 73000  
Tel. (8~5) 2729257, faks. (8~5) 2729352



/parąsas/

Aplinkos viceministras  
Martynas Norbutas  
2018-05-31

Finansų skyrius vedėja  
Danutė Mačiokaitė  
2018-05-27

Viešųjų pirkimų skyriaus  
vyriausioji specialistė  
Ingrida Kinčiūtė-Zulgė  
Teisės ir personalo departamento  
direktore  
Agnė Jakstienė  
2018-05-17

Gamtos apsaugos ir  
miškų departamento  
direktorius pavaduotojas  
Algirdas Klimavičius  
2018-05-21

Gamtos apsaugos skyrius  
vyr. specialistė  
Laura Janulaitienė  
2018-05-17

Teisėkūros skyrius  
Dovilė Navickienė  
2018-05-28

Gamtos apsaugos skyrius  
vedėjas  
Vilmantas Graičiūnas

2018-05-21

Teisėkūros skyrius  
Aušrūnė Burlėgė  
2018-05-28

Viešųjų pirkimų  
skyrius vedėja  
Dovilė Montvilaitė  
2018-05-17

2018 m. 05 31 d.  
sutarties Nr. VPS-2018-35-AARP  
priedas

## CITES EKSPERTIZIŲ IR KONSULTACIJŲ ATLIKIMO PASLAUGŲ PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

**1. Pirkimo objektas** – CITES (angl. *Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, liet. Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencija, priimta 1973 m. kovo 3 d.*) ekspertizių ir konsultacijų atlikimo paslaugos.

### 2. Reikalavimai paslaugų atlikimui:

1) konsultuoti (telefonu, raštu ar tiesiogiai) Aplinkos apsaugos agentūrą, Aplinkos ministerijos regionų aplinkos apsaugos departamentus, Vilniaus, Kauno ir Klaipėdos teritorines muitines, bei esant poreikiui, Aplinkos ministeriją, dėl saugomų augalų ir gyvūnų rūsių, jų dalių ar gaminiių iš jų atpažinimo ir teisinio reglamentavimo pagal Nykstančių laukinės faunos ir floros rūsių tarptautinės prekybos konvencijos (toliau – CITES), 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūsių apsaugos kontroliuojant jų prekybą (Officialus leidinys L 061, 03/03/1997 p. 0001 – 0069) (toliau – Reglamentas) reikalavimus;

2) atlkti Vilniaus, Kauno ir Klaipėdos teritorinių muitinių sulaikytų egzempliorių (gyvūnai ir augalai arba jų dalys ar gaminiai iš jų) dėl galimų CITES pažeidimų ekspertizes ir teikiti išvadas pagal Reglamente nustatytus reikalavimus;

3) rengti CITES pažeidimų ekspertizes ir teikiti konsultacijas turi aukštos kvalifikacijos mokslininkai, turintys daktaro arba jam prilygintą laipsnį.

**3. Galutiniai rezultatai** – užtikrintas Nykstančių laukinės faunos ir floros rūsių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) ir Reglamento reikalavimų vykdymas – atliekamos sulaikytų egzempliorių dėl galimų CITES pažeidimų ekspertizės, teikiamas išvados ir konsultacijos Aplinkos apsaugos agentūrai, Aplinkos ministerijos regionų aplinkos apsaugos departamentams, Vilniaus, Kauno ir Klaipėdos teritorinėms muitinėms, Aplinkos ministerijai.

**4. Rezultatų pateikimo būdas** – už kas mėnesį suteiktas paslaugas Vykdymo turi pateikti Aplinkos ministerijai detalią ataskaitą apie atlirkas CITES konsultacijas ir ekspertizes. Ataskaitoje turi būti pateikta CITES ekspertizių ir konsultacijų atlikimo data, užsakovas, kiekis, apibūdintų rūsių pavadinimai lietuvių ir lotynų kalbomis (jei yra) ir skaičius, išvada (ar saugoma pagal CITES, į kokį CITES priedą įrašytą rūšis ir kt. pastabos), ekspertų, atlikusių paslaugas, vardai, pavardės ir parašai. iki 2019 m. sausio 15 d. už visą sutarties vykdymo laikotarpį Vykdymo turi pateikti Aplinkos ministerijai galutinę suvestinę ataskaitą.

**5. Paslaugų baigtinė laikmena:** atlirkų paslaugų galutinę suvestinę ataskaita – 2 (du) egz. ir kompiuterinę laikmeną MS WORD ar EXCEL formatu.

#### „Užsakovas“

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija  
A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius  
Kodas 188602370  
A. s. LT63 4010 0424 0006 0063  
Luminor Bank, AB  
Banko kodas 40100  
Tel. (8~5) 266 3595, faks. (8~5) 266 3663

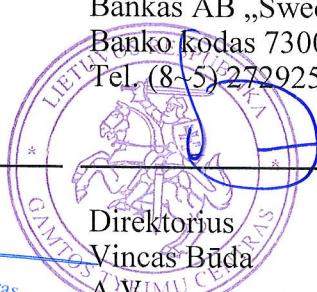
Aplinkos ministerijos kanclerė  
Vilius Augutavičienė  
A.V.  
  
/parašas/  
Aplinkos viceministras  
Martynas Norbutas  
2018-05-21

Gamtos apsaugos ir  
miškų departamento direktoriaus pavaduotojas  
Algirdas Klimavičius  
Viešųjų pirkimų vyriausioji specialistė  
Ingrida Kinčiūtė-Zulgė  
2018-05-21

Laura Janulaitienė  
vyr. specialistė  
2018-05-17

#### „Vykdymo“

Gamtos tyrimų centras  
Akademijos g. 2, LT-08412  
Kodas 302470603  
PVM mok. k. LT100005107912  
A.s. LT187300010120521262  
Bankas AB „Swedbank“  
Banko kodas 73000  
Tel. (8~5) 2729257, faks. (8~5) 2729352

Direktorius  
Vincas Būda  
A.VIMU CERAS  
  
/parašas/  
Tėsės ir personalo departamento direktoriė  
Teisėkūros skyrius  
Agnė Jakstienė  
Viešųjų pirkimų skyrius vedėja  
Dovilė Montvilaite  
2018-05-21

Tėsės ir personalo departamento direktoriė  
Teisėkūros skyrius  
Aušrūnė Burlėgė  
Viešųjų pirkimų skyrius vedėja  
Danutė Maciokaitė  
2018-05-21